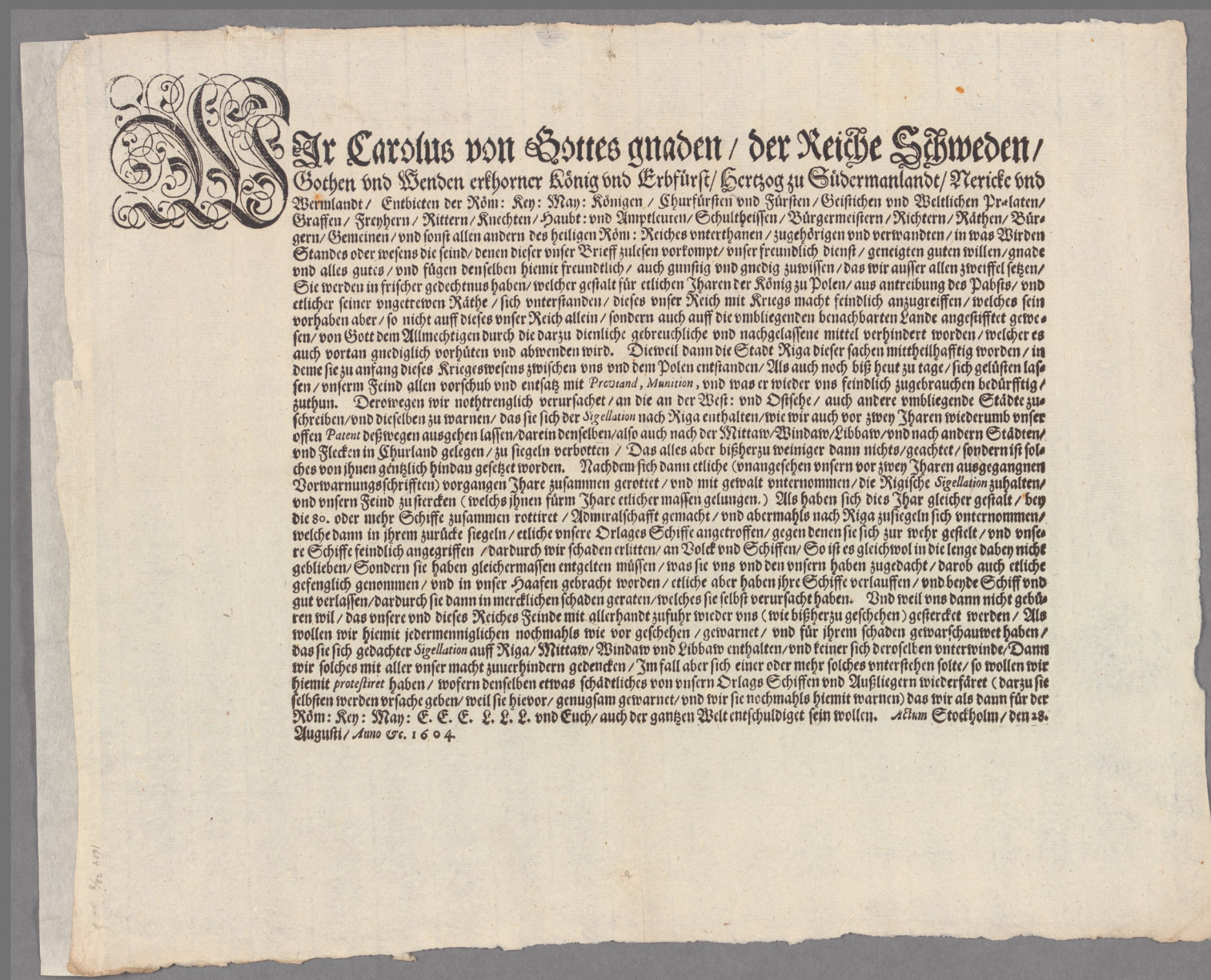


Wir Carolus von Gottes Gnaden, der Reiche Schweden, Gothen vnd Wenden erkhorner ...



SOT // Ligg. Fol. / Kungl. förordningar

Tillkomstår 1604
Digitaliserad år 2016



Er Carolus von Gottes gnaden / der Reiche Schweden /

Gothen vnd Wenden erkhornet König vnd Erbfürst / Hertzog zu Südermanlandt / Nericke vnd
Wernlandt / Entbieten der Röm: Key: May: Königen / Churfürsten vnd Fürsten / Geistlichen vnd Weltlichen Pr-laten /
Graffen / Freyhern / Rittern / Knechten / Haupt: vnd Amptleuten / Schultheissen / Bürgermeistern / Richtern / Rätthen / Bür-
gern / Gemeinen / vnd sonst allen andern des heiligen Röm: Reiches vnterthanen / zugehörigen vnd verwandten / in was Wir-
Standes oder wesens die seind / denen dieser vnser Brieff zulesen vorkompt / vnser freundlich dienst / geneigten guten willen / gnade
vnd alles gutes / vnd fügen denselben hiemit freundlich / auch gunstig vnd gnedig zu wissen / das wir außser allen zweiffel setzen /
Sie werden in frischer gedechtnus haben / welcher gestalt für etlichen Jahren der König zu Polen / aus antreibung des Pabsts / vnd
etlicher seiner vngetrewen Rätthe / sich vnterstanden / dieses vnser Reich mit Kriegs macht feindlich anzugreifen / welches sein
vorhaben aber / so nicht auff dieses vnser Reich allein / sondern auch auff die vmbliegende benachbarten Lande angestiftet gewe-
sen / von Gott dem Allmechtigen durch die darzu dienliche gebrauchliche vnd nachgelassene mittel verhindert worden / welcher es
auch vortan gnediglich vorhüten vnd abwenden wird. Diweil dann die Stadt Riga dieser sachen mittheilhaftig worden / in
deme sie zu anfang dieses Kriegeswesens zwischen vns vnd dem Polen entstanden / Als auch noch bis heut zu tage / sich gelüsten las-
sen / vnserm Feind allen vorschub vnd entsatz mit *Proviand*, *Munition*, vnd was er wieder vns feindlich zugebrauchen bedürfftig /
zuthun. Derowegen wir nothtrentlich verursacht / an die an der West: vnd Ostsee / auch andere vmbliegende Städte zu
schreiben / vnd dieselben zu warnen / das sie sich der *Sigellation* nach Riga enthalten / wie wir auch vor zwey Jahren wiederumb vnser
offen *Patent* deswegen ausgehen lassen / darein denselben / also auch nach der *Mittaw* / *Windaw* / *Libbaw* / vnd nach andern Städten /
vnd Flecken in Churland gelegen / zu siegeln verbotten / Das alles aber bisher zu weiniger dann nichts / geachtet / sondern ist sol-
ches von ihnen gänzlich hindan gesetzt worden. Nachdem sich dann etliche (vnangesehen vnsern vor zwey Jahren ausgegangnen
Vorwarnungsschriften) vorgangen Jahre zusammen gerottet / vnd mit gewalt vnternehmen / die *Rigische Sigellation* zuhalten /
vnd vnsern Feind zu stercken (welchs ihnen fürm Jahre etlicher massen gelungen.) Als haben sich dies Jahr gleicher gestalt / bey
die 80. oder mehr Schiffe zusammen rottiret / Admiralschafft gemacht / vnd abermahls nach Riga zusiegeln sich vnternehmen /
welche dann in ihrem zurücke siegeln / etliche vnserer Orlages Schiffe angetroffen / gegen denen sie sich zur wehr gestellt / vnd vnse-
re Schiffe feindlich angegriffen / dardurch wir schaden erlitten / an Volk vnd Schiffen / So ist es gleichwol in die lenge dabey nicht
geblieben / Sondern sie haben gleicher massen entgelten müssen / was sie vns vnd den vnsern haben zgedacht / darob auch etliche
gefenglich genommen / vnd in vnser Haafen gebracht worden / etliche aber haben ihre Schiffe verlauffen / vnd beyde Schiff vnd
gut verlassen / dardurch sie dann in mercklichen schaden geraten / welches sie selbst verursacht haben. Vnd weil vns dann nicht gebü-
ren wil / das vnserer vnd dieses Reiches Feinde mit allerhandt zusuhr wieder vns (wie bisher zu geschehen) gestercket werden / Als
wollen wir hiemit jedermenniglichen nochmahls wie vor geschehen / gewarnet / vnd für ihrem schaden gewarschauwet haben /
das sie sich gedachter *Sigellation* auff Riga / *Mittaw* / *Windaw* vnd *Libbaw* enthalten / vnd keiner sich deroselben vnterwinde / Dann
wir solches mit aller vnser macht zuuerhindern gedenccken / Im fall aber sich einer oder mehr solches vnterstehen solte / so wollen wir
hiemit protestiret haben / wofern denselben etwas schädliches von vnsern Orlags Schiffen vnd Ausliegern wiederfäret (dazu sie
selbsten werden ursache geben / weil sie hievor / genugsam gewarnet / vnd wir sie nochmahls hiemit warnen) das wir als dann für der
Röm: Key: May: E. E. L. L. vnd Euch / auch der ganzen Welt entschuldiget sein wollen. *Actum Stockholm / den 28.*
Augusti / Anno 1604.

20 Aug 1604



Handwritten text in a historical script, likely Latin or German, covering the majority of the page. The text is oriented upside down relative to the page's binding. The script is dense and appears to be a formal document or record.